

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5508. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök,
1962.
november 22.

A kollektív gazdaságok fejlesztése — községi pártbizottságunk figyelmének központjában

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának ez év április 23-25-i plenáris ülése megvonta a mezőgazdaság szocialista átalakításának terén kifejtett pártmunka mérlegét. Azt a körülményt, hogy a mezőgazdaság kollektivizálása jóval a párt III. kongresszusa által kijelölt határidő előtt befejeződött, a plenáris ülés úgy értékelte, mint a párt és az egész nép nagy győzelmét a szocializmus építése kiterjesztésének műveiben, mint ragyogó megnyilvánulását annak a bizalomnak és elkötelezettségnek, amellyel a parasztság követi a pártmunka útját. Ugyanakkor, a fent említett emlékeztető plenáris ülés behatárolta a kollektív gazdaságok továbbfejlesztésének, fejlesztésének kérdését. Hangsúlyozta, hogy ebben a vonatkozásban mélyreható, eredményes tevékenységet fejtettek ki falusi pártbizottságok, amelyeknek vezetői ereje, tekintélye jelentősen mértehetően növekedett az utóbbi évek során. Ennek tulajdonítható, hogy maradéktalanul sikerült eleget tenni azoknak a sokoldalú feladatoknak, amelyek rájuk hárultak.

Községi pártbizottságunk felismerte azokat a feladatokat, amelyek ebben az időszakban a két vingar kollektív gazdaság tagsága előtt állnak és széleskörű politikai munkát fejtett ki a gazdasági egységekben működő alapszervezetek útján, hogy mozgósítsa a kollektivisták tömegeit a párt III. kongresszusa által kijelölt nagyszabású célkitűzések valóra váltására. A két pártalapszervezetet bírója, a községi pártbizottság utmutatásai alapján, rendszeresen kiképző gyűléseket szervezett az agitátorokkal és a pártönkivűli aktív tagjaival. A kiképző gyűléseken a pártalapszervezetek titkárai ismertették az egybegyűlések előtt a legfontosabb időszakos feladatokat, majd meghatározták, hogy az agitátorok milyen irányban fejtsenek ki mozgósító, felvilágosító munkát. A fontosabb mezőgazdasági munkák, valamint Mihai Valeriu, gyanarról a területéről.

Az Arad rajoni kollektív gazdaságok a szakértők segítségével és az államtól kapott támogatással az idén 17.600 kilós hektáronkénti átlagtermést takarítottak be a 2.400 hektáros területükből. A termés értékesítése után a kollektív gazdaságok össz-jövedelme meghaladta a 60 millió lejt.

Kiss Zoltán,
a Vinga községi pártbizottság titkára

kálatokat megelőzően a kollektív gazdaságok mérnökei is bevonták az agitátorok szakszerű kiképzésébe. A szakemberek vázolták az agitátorok előtt a soron lévő teendőket s ugyanakkor ismertették azt a tervet is, amely a munkák sorrendjét és ütemét meghatározta.

VINGAI TAPASZTALATOK

Nem kis mértékben ennek tulajdonítható, hogy községünk két kollektív gazdaságának agitátorai, a pártönkivűli aktív tagjai, élen a kommunisztákkal, a községi pártbizottság utmutatásainak megfelelően olyan erőteljes mozgósító hatást gyakoroltak a tagságra, amely a mezőgazdasági munkák során kiemelkedő eredményre vezetett. Így sikerült a kollektivisták széles tömegét bevonni a mezőgazdasági munkákban való rendszeres, tevékeny részvételre. Elmondhatjuk, hogy a munkálkodás mélyebb mezőgazdasági kampányok idején is megfelelő erővel rendelkeztek gazdaságaink. A kollektivisták kivették részüket nem csupán a talaj előkészítés, vetési és betakarítási teendőkből, hanem a növények gondozásából is.

Ez év tavaszán az időjárás hátráltatta a kukorica vetését. A mostoha időjárás okozta lemaradás következtében a munkára alkalmas napokon meg kellett kétszeresíteni a vetési kapcsolatos teendőket. Ebben az időszakban a két gazdaság alapszervezetének bírója sikerrel mozgósította a kollektivistákat, amit az is igazol, hogy a kukoricát mindenütt elvetették a megállapított időpontig. Feltehetően rá kell mutatnunk arra az áldozatkész munkára, amelyet a kukoricavetés időszakában Buracsik Sándor, Terhes János, Banskil István kommuniszták, valamint Mihai Valeriu,

Feinacsi Arsa, Sisak Károly és Soós István pártönkivűli kollektivisták végeztek. Az elért eredmények tehát azt igazolják, hogy pártbizottságunk körültekintő alapos munkája kiváló eredményekre vezetett. De álljanak itt ezzel kapcsolatban további példák is. Az ideai szeszélyes időjárás ellenére a Hrisztó Botev kollektív gazdaság 3. brigádjának tagjai például 5.100 kilós szemeskukoricát termesztek el hektáronként 20 hektáros területen, a buza-termeszhozam pedig, ebben a gazdaságban, elérte a hektáronként 1.940 kilós átlagot, ami rajoni viszonylatban ritkítja párját.

Pártbizottságunk fokozott figyelmet fordított ebben az esztendőben a községi kollektív gazdaságok állatállományának fejlesztésére. Eleinte sok gondot okozott nekünk a gazdasági ág. Olykor-olykor hibák mutatkoztak gazdaságaink állatállományának részlegének munkaszervezésében. A December 30. kollektív gazdaságnál például

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

A pártkabinét közli:

Pénteken, november 23-án délután 5 órakor valamennyi párttagot közi körpropagandisták jelennek meg a városi pártbizottság székében.

Legújabb hírek jelentések események

Ünnepélyes megnyitó

Mint ismeretes a takarékosági hét holnap, november 23-án kezdődik. Ez az évente megszervezett takarékosági akció nemcsak személyes ügy, hanem közös érdekű probléma. Sikeres kibontakozását éppen ezért a leg gondosabban előkészítették. Az üzemekben széleskörű felvilágosító munkát szerveznek a takarékoság fontosságáról.

A takarékosági hét ünnepélyes megnyitására holnap délután fél ötkor kerül sor a Vagonul sportklubban, a Köztársaság ut 93. szám alatt.

Labdarugás

Ma kerül sor a B-osztályú labdarugó bajnokság 13. fordulójára. Ez alkalommal a CFR-IRTA ismét titkon szerepel és a Dnest Unirea csapatát látja vendégül. A mérkőzést a CFR stadionban tartják délután két óra kezdettel. Másik B-osztályú csapatunk, a Vagonul Temesváron vendégszerepel, ahol a VSK-val mérkőzik a bajnoki pontokért.

Teljesítették évi tervüket

Az Autobaza vállalat szorgalmas munkaközössége tegnapelőtt, november 20-án teljesítette egész évi, konvencionális tonna/kilométerben kifejezett ösztörmelési tervét és a választékterv fő előirányzatát: az áruszállítási tervet — jelentették nem kis büszkeséggel — és ez érthető is — a vállalat dolgozói.

Az eredmény kitűnő. Joggal büszkélkedhetnek vele, hiszen 41 nappal határidő előtt tették eleget feladataiknak. Hogyan sikerült ezt elérniük? Ugy, hogy az elmúlt hónapokban rendszeresen teljesítették a gépkocsipark kihasználási mutatószámát és a gépkocsik kihasználására vonatkozó mutatókat. Ugyanakkor nagy gondot fordítottak a napi átlagos menetek számának növelésére is.

Vállalták, hogy ebben az esztendőben 65.000 lejt takarítottak meg. Ennek a feladatuknak már november 1-én eleget tettek. Valamennyiüket ösztöri dícséret illeti.

Teljesítették évi tervfeladatukat

Az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói november második dékájáig 101,86 százalékkal teljesítették évi tervelőirányzatukat. Ugyanakkor özi tervfeladatukat 101,43 százalékkal végezték el. Az özi tervfeladatok teljesítésében a panhoti traktoros brigád 126, a horlai 116, a szépfalusi 115 százalékos teljesítéssel jár az élen. A traktorosok közül Kristofl

István 170, Dehelean Dumitru 168, Cervinchi Samuil 160, Blinchi Gheorghe 141, Holich József 130 százalékkal kerütek az éle.

A traktorosok az eredmények láttán arra törekednek, hogy a közelükbe tartozó kollektív gazdaságokban még inkább hozzájáruljanak a jövő évi gazdag termés biztosításához.

Sölner Antal levelező

Növekszik az előfizetők száma

Városunkban az elmúlt hónapban 55.855 sajtótermékre fizettek elő a dolgozók. Eddig a hónapban ez a szám 59.031-re növekedett. Rajonunk dolgozói októberben 36.373 sajtóterméket rendeltek meg, novemberben pedig 37.485-öt.

Irodalmi körök tagjainak tanácskozása

Bebizonyosodott, hogy nemcsak gazdasági téren, hanem az élet valamennyi vonatkozásában igen előnyösek és hasznosak, ha az azonos munkakörrel tevékenykedő dolgozók, szakemberek, művészek időközönként baráti tanácskozásokat tartanak. Az ilyen eszmecsereiről valamennyien értékes tanulságokkal távoznak.

Valószínűleg ehhez hasonló gondolatok vezették az illetékeseket, amikor elhatározták, hogy megrendezik a Hunyad, Oltenia és Bánát tartományi irodalmi körök kétnapos tanácskozását. A megbeszélésre — amelyen városunk román és magyar tollforgatói is képviseltetik magukat — november 24-én és 25-én kerül sor Lippán. Meggyőződésünk, hogy a tanácskozás elérje célját és mind az Alexandru Sahia, mind pedig a Tóth Árpád irodalmi kör tagjai már a közeljövőben gyűlmöcsöztek a lippai találkozó tanulságait.

A traktorgyáriak filmklubja

A brassói traktorgyár klubjában ilyen felirást látni: „Figyelem... forgatnak”. Ne gondoljuk azt, hogy itt a filmstúdió vagy a televízió valamelyik munkacsoportja dolgozik. A fenti feliratu ajtó mögött a Merészek filmklubja tevékenykedik — lakatosok, esztéták, szerelők, laboránsok, technikusok és mérnökök lettek itt néhány órára rendezők, díszlettervezők, művészek és operatőrök. Új film készül az üzem életéről, s ez a nagyságot és más maradi szokásokat figuráz ki.

A Merészek filmklubja főképpen azon iparkodott, hogy munkásokról munkásoknak szóló filmeket készítsen. Az Akit mindenki üldöz, a Tavaszai választás és a Késérli című filmek ilyen alkotások, és méltán megérdemelték a sikert. Még há-

rom más hasonló filmet készítenek a klub tagjai. A traktorgyár filmklubja népszerűsége tett szert, s nagyszámú lelkes filmkedvelőt vonzott. A színlátványos tevékenykedő fiatalok a klub kísérleti színlátvány körében jeleneteket vagy színdarabokat tanulnak be, hogy szert tessenek a filmszerkepek alakításához szükséges készségekre. A klub megalakulásakor a 150 „merész” három osztályon: a rendezői, operatőri és színlátványos osztályon fejtette ki tevékenységét.

A tagság filmkultúrájának ápolása érdekében közösen járta moziba, a filmeket részletesen megvitatták, rendezés technikai kivitelezés és színészi

A műszaki kabinet tevékenységéről

Az Áramszolgáltatási vállalat műszaki kabinetjének nyilvánvalóan számos olyan technikai leírás és adat található, mely az újítások terén a legújabb energetikai berendezések működéséről szóló szovjet dokumentáció lefordításával foglalkoznak. Macean Cornel elvtárs — a kabinet vezetője — a legfontosabb módon segíti munkájával a könyvtár 120 állandó olvasóját.

Az Áramszolgáltatási vállalatban

A műszaki kabinetben dolgozók munkája nyomán számos szép eredményről számolhat be a vállalat munkaközössége. De mindezek mellett hiányosságok is mutatkoznak a kabinet munkájában. Így például nem foglalkoztak elég komolyan a „Mindén mérnök oldjon meg egy-egy műszaki problémát” mozgalom elterjesztésével. Elmulasztották a különböző tematikájú ültőversenyek megszervezését is. Ha ezt a jövőben szem előtt tartják, bizonyos, hogy sokkal több ember keresi majd fel a műszaki kabinetet, az újítások száma pedig ugyancsak növekedni fog.

Darula Ioan

Pillanatkép

Halkan nyílt az iroda ajtaja. Két dősebb asszony lépett be, kezükben az elszámolóhoz szükséges papírokat szorongatva. Eljögödtől nyugtázták oda Geszi György elvtársnak, a Késérli György igazgatójának. Az ő áldására hiányzott meg.

— Engedjék meg, hogy sok szerencsét kívánjak maguknak. Ennyi év után megérdemlik a pihenést — nézett rájuk mosolyogva Geszi elvtárs.

Tudtillik a két idős munkás — egyik 37, a másik több, mint 20 évi munka után — nyugdíjba megy. Szocialista államunk, pártunk gondoskodik arról, hogy a lehető legjobb körülmények között éljenek, pihenjenek. Nincsenek kenyer-gondjait, nem kell félniük a jövőről. Biztosítva van számukra a nyugodt megélhetés.

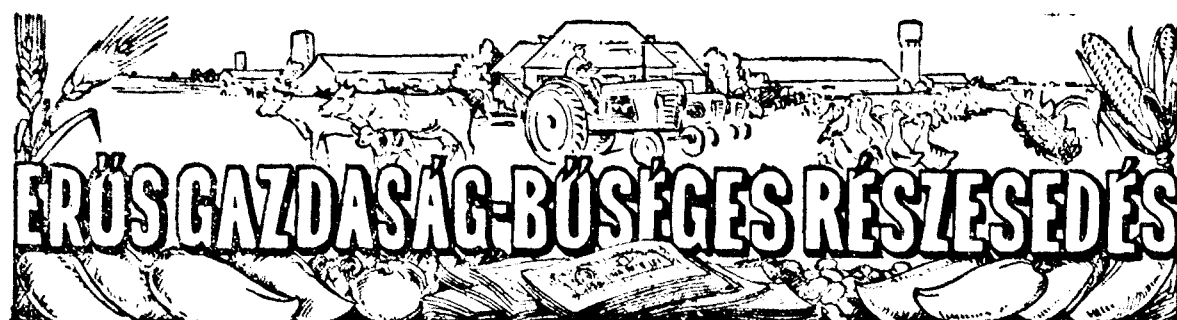
— És mégis! Takó Matild és Mészáros Mária kissé nehezen vesznek búcsút a megszokott munkahelyüktől, társaitól, akikkel nap mint nap találkoztak.

— Minden jól... — Sok szerencsét! — A viszontlátásra! Még egy meleg kézjög és a két elvtársnak gyorsan kilépett az ajtón. El akarták titkolni a szemükben megcsillanó könnycseppeket.

Igy, utólag kívánunk mindkét nőnek nyugodt boldog öregkort, háborítatlan pihenést, amelyet teljes mértékben kiérdemelték. M. K.



Munkában a Vörös Trifő gyár modelltervező.



A sertéstenyésztés jövedelmezősége

A sertéstenyésztés egyike azoknak a forrásoknak, amelyek rövid idő alatt nagy hustermelést biztosítanak. Ebből a tényből kiindulva gazdaságunkban az utóbbi évek folyamán egyre nagyobb figyelmet fordítottunk a sertéstenyésztésre. 1957-ben a közös tulajdonban lévő állományt 37 anyasertés és 170 hizsertés képezte, amelyeket szerződés útján értékesítettünk. Az akkori sertéstenyésztés azonban egyáltalán nem mondhatjuk kielégítőnek, gazdaságosnak. A 37 anyakocát két szériával fladással mintegy 700 darab választási malacot neveltünk, azonban mégis csak 170 darab hizott sertésre költöttünk szerződést. Miért? A gazdaság akkor vezetője és a tagság nem ismerte fel a sertéshizlálás nagy előnyét és gazdasági fontosságát. Abban az

időben a gazdaságban a választási malacok nagy részét olcsó áron eladtuk a tagoknak. Így semmi esetre sem válhatott jövedelmezővé az anyasertések tenyésztése. Ebből a gazdasági ágból befolyt összeg csak kis mértékben járult hozzá a tagok munkaegység után járó pénzbeli juttatás növeléséhez. 1959-ben, a pártalapszervezet irányításával fordulat következett be gazdaságunkban is a sertéstenyésztés terén. Megkezdődött az anyasertések számának növelését, hizlálását céljából megkezdett az összes malacokat és azok értékesítésére szerződést kötöttünk az állammal. Így mind nagyobb pénzbevételeit biztosítottunk a gazdaságnak és a tagságnak.

Ime, hogyan fejlődött az utóbbi években a sertéstenyésztés:

	1958	1959	1960	1961	1962
Sertésállomány	360	540	780	1030	1860
Anyakocák	37	42	58	78	110
Hízó sertések	170	270	480	650	1000

Idén a sertéstenyésztésből és a sertések hizlálásából gazdaságunk eddig több mint 740.000 lejrt vételezett be, az 1958-as évi 15.000 lejjel szemben. Vagyis a sertéstenyésztés ebben az évben 50-szer több jövedelmet biztosított a gazdaságnak, mint négy évvel ezelőtt. 1958-ban a sertéstenyésztés még egyáltalán nem járult hozzá ahhoz, hogy növekedjen a munkaegységek után járó pénzösszeget, ebben az évben viszont a sertéstenyésztésből egy-egy munkaegységre előlegként 4 lejt osztottunk. Tehát egyáltalán nem csodálkothatunk azon, ha mármár gazdaságunkban a tagság következtében sen harcol azért, hogy minél nagyobb mértékben kielégítsék a sertéstenyésztést, a sertések hizlálását. E mellett komoly

figyelmet fordítottunk a gazdasági ág minél jövedelmezőbbé tételére, az önkéntes csökkentéseit. Komoly harc folyik azért, hogy az anyasertéseknél minél nagyobb legyen a malacszámarulat és az egyedi takarmányozás nyomán csökkentsük az állatok fejladóját, de ugyanakkor jobb eredményeket érjünk el a szulogyarapodásnál. Az eredmények nem maradtak el. A sertéstenyésztéssel foglalkozó kollektivistáknak sikerült elérniük, hogy egy fladással két fladással 19 választott malacot neveljenek fel. Ugyanakkor sikerült biztosítani, hogy a hizsertéseknél egy kilogramm huszgyarapodáshoz mindössze 4,9 takarmányegységet használjanak fel. Gazdaságunkban elérjük, hogy a hizsertések egy

kilogramm huszgyarapodásának önköltségi ára nem haladja meg a 6 lejt.

A gyakorlatban az állattenyésztési részlegben a sertéstenyésztés az, amely a leggyorsabban a legnagyobb tömegű húst adja és nagy jövedelmet biztosít a gazdaságnak. Egy anyasertés egy év alatt (a malacain keresztül) 1.260–1.500 kiló húst biztosít, vagyis 8–10-szer többet, mint amennyi a saját súly. Ime, ezért tartjuk jövedelmezőnek a sertéstenyésztést és harcolunk azért, hogy minél szélesebb körben foglalkozzunk ezzel a gazdasági ággal.

Ungureanu Virgil, a Hrisztó Botev kollektív gazdaság állattenyésztési mérnöke

Fokozzuk a munkálatok gépesítését

A magas kukorica terméshozam elérése érdekében, a talaj termelékenységének javítása mellett örvölőre mind nagyobb mértékben használjuk a gépi munkát. A talaj előkészítése és a vetési munkálatok elvégzése után különös gondot fordítottunk a növénygondozásra is. Emeltre méltó, hogy a kapálást négyszer gépi erővel és háromszor kézzel végeztük. Bebizonyosodott, hogy azokon a területeken, amelyeken teljes egészében gépesítettük a munkálatokat, 7–800 kilogramm kukoricával volt nagyobb a termés. Ehhez hozzájárult még a kollektivisták szorgalma is, akik alkalmazva a haladó agrotechnikai módszereket biztosították a magas terméshozamot.

Terhes János és Hrisztó Petru levelezők

VINGAI TAPASZTALATOK

Gyarapítjuk kollektív gazdaságunk állóalapját

Isztállókat építünk állatállományunk számára s tenyészjószágaink számát is növeljük. Ez év kezdetén gazdaságunk 3.079.864 lej állóalappal rendelkezett. Az év folyamán az összeg 3.22.587 lejre emelkedett, év végéig pedig eléri a 3.664.864 lejt.

Az oszthatatlan alap felhasználására nagy gondot fordítottunk s arra törekedtünk, hogy minden lejt ésszerűen, gazdaságunk fejlesztésének céljaira használjunk fel. Az összeg egy részéből, valamint hosszulejárati kölcsönökből ez évben 2030 baromfit befogadó ólat és 320

férőhelyes istállót építettünk növények szarvasmarhák számára. Befejeztük továbbá egy 120 férőhelyes tehénistállót, valamint egy ugyanakkor 120 férőhelyes, anyakocák számára készült sertésistállót építést r...-k...-latait.

A fenti példák is azt igazolják, hogy az állóalaphoz csatolt összegek gazdaságos, ésszerű felhasználása elősegíti kollektív gazdaságunk fejlődését, gazdasági-szervezeti erősödését.

Kovács István

a vingai Hrisztó Botev kollektív gazdaság pártalapszervezetének titkára

Hogyan értük el a hektáronkénti 2210 kiló átlag-termést napraforgóból?

Annak érdekében, hogy eleget tegyünk a tervfeladatoknak, az 1961–62-es gazdasági évben a 2-es számú mező brigád alaposabban szervezte meg munkáját. Elsősorban is alaposan előkészítették a talajt: nyáron 12–15 centiméteres, ősszel pedig 35 centiméteres mélységig megművelték. Tavasszal, amint megszikkadt a talaj, elvégezték a kultivátorral való talajművelést. A vetést a megfelelő időszakkban végeztük, hektáronként 18 kilogramm fajvetőmagot, WNUMK 8.931-est használtunk. Ez a fajta vetőmag felel meg a legjobban gazdaságunk éghajlati és talajviszonyainak. A növénygondozás munkálatát sorban 4 alkalommal gépi, 3 alkalommal pedig kézi kapálással végeztük, a gazdaság szakembereinek útmutatásai alapján. Különös figyelmet fordítottunk a megfelelő növény-sűrűsége. Így mintegy 38.000 növényt biztosítottunk hektáronként. A termés begyűjtésére természetesen akkor került sor, amikor beért a napraforgó. Cséplését a cölnek megfelelően felszerelt cséplőgéppel végeztük. A 2-es számú brigád tagjai az elért eredmények újabb sikereit elérésére ösztönözték. Vállalták, hogy a mezőgazdasági termelés további növeléséért harcolnak.

Buraces Sándor, brigádfelelős

Mi a magas tejhozam titka?

A vingai December 30 kollektív gazdaság szarvasmarha állománya 567 fő, ebből 179 a fejőstehén. Fejőseggel együtt 17 fejőstehenet gondozunk. Tíz hónap alatt sikerült elérniük, hogy takarmányozott teheneként 2.600 liter tejet fejjenek. Így az említett idő alatt a gondozásunkra bízott fejőstehenekből 45.132 liter tejet és 18 borjút nyertünk.

Annak érdekében, hogy ilyen eredményeket érjünk el, a következő állattenyésztési szabályokat alkalmaztuk: Elsősorban

betartjuk a meghatározott istállóprogramot. A legnagyobb eredményt azonban a tehenek helyes takarmányozása biztosította. Így például pontos időben egyedi takarmányozást végzünk a tehenek hozamát szorint. Az állatok takarmányozása igen változatos. A szemetakarmányt darálva, a szálas takarmányt pedig szecskázva etetjük. Így nagymennyiségű takarmányt tudunk megalkotni, naponta legalább 7–8 takarmányegységet teheneként. A tehenek tisztántartására is

nagy figyelmet fordítottunk. Naponta végzünk a tehenek testének átlagos tisztántartását. Először két hónappal a tehenek fejét és az állatokat naponta rendszeresen járjuk. Először és a laktációs időben is naponta 2–3 percig tögymasszázszt végzünk. Fejés előtt ujból mossuk a tögyet, majd száraz törölközővel megtöröljük. Idén a legjobb eredményt a 87-es sorozású Balana nevelő tehénél értük el, amely eddig 4.550 liter tejet adott.

A nyári hónapokban gazdaságunk tehen-állományát nyári táborban volt, ahol jöminőségű földet rendelkezésükre és lehetőség volt a szabadban való mozgásra. Ez igen pozitíven befolyásolta a tejhozam növelését, ugyanakkor egészséges borjak is születtek. A nyári meleg napokon a teheneket naponta 3–4-szer itattuk. A téli hónapokban az istállóban felszerelt vízvezetékrendszerrel szintén elegendő mennyiségű vizet biztosítottunk az állatoknak.

Az említett módszerek kivül komoly segítséget kapunk a gazdaság vezető tanácsától, az állattenyésztési szakemberektől annak érdekében, hogy minél magasabb tejhozamot érjünk el a fejősteheneknél, több és egészségesebb borjat neveljünk s ezzel hozzájáruljunk gazdaságunk erősödéséhez, jólétünk növekedéséhez.

Budai György és Budai Julianna állatgondozók

Képlünk Budai György és felesége, elenjáró állatgondozók munkájában.



A munkaegységek ésszerű felhasználása

Gazdaságunk vezető tanácsai 12 éves tapasztalattal rendelkeznek a közös gazdaság irányítását illetően. A pártalapszervezet irányításával mind a Hrisztó Botev, mind pedig a December 30 gazdaságban a terméshozamok növelése mellett a munkanapokkal való ésszerű gazdálkodás igen fontos feladat volt és jelenleg is az. A kedvezőtlen időjárás azonban bizonyos mértékben befolyásolta egyes növények termesztésénél az előirányzott munkanapok tiszteletben tartását. Így például a Hrisztó Botev kollektív gazdaságban a buza termesztésére 10.050 munkanapot irányoztak elő, de mivel 100 hektár buza termését késő kasszákkal aratták, így ennél a növénynél 10.691 munkanapot használtak fel. A napraforgó termesztésénél az előirányzott 2.306 munkanap helyett csak 1.281 munkanapot használtak fel. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy a jó munka következtében a tervszerűsített hozamot túlelték és kevesebb munkára volt szükség. A szőlészetnél is hasonló volt a helyzet: a tervbe volt 10.000 munkanap helyett csak 7.172 munkanapot használtak fel s a 3.200 kiló hektáronkénti átlagtermés helyett 4.100 kilót takarítottunk be. A December 30 kollektív gazdaságban is jó eredményeket ért el a munkanapokkal való takarékoskodásban. A kukorica termesztésénél például az előirányzott munkanapoknak mindössze 87 százalékát hasz-

nálták fel. A rozstermesztésnél is csak 91 százalékban volt szükségük az előírt munkanapokra. A kimutatások azt bizonyítják, hogy a gazdaság vezető tanácsainak a pártalapszervezetek irányításával, sikerült ésszerűen felhasználniuk az előirányzott munkanapokat. Ez abból is kitűnik, hogy a harmadik negyedéig végig nem használták fel egyik gazdaságban sem az előirányzatot. Ez pedig hozzájárult ahhoz, hogy mindkét gazdaságban értékebbek legyenek az év végén a munkaegységek.

Ciuleac Florian, levelező

Nem lesz hiány a takarmányban!

Az állatállomány fejlesztésének, valamint az állati termékek hozama szüntelen növelésének alapvető tényezője a szükséges takarmányalap biztosítása. Akárcsak az elmúlt években, a Hrisztó Botev kollektív gazdaság vezető tanácsa ebben az esztendőben is különös figyelmet fordított arra, hogy ne csak mennyiségileg, hanem minőségileg is megfelelő legyen a takarmány.

Az elmúlt évek folyamán szerzett tapasztalatok bebizonyították, hogy az őszi, téli és koratavaszi időszakban, amikor az állatok az istállóban tartózkodnak, a takarmány jelentős hányadát fehérje dús eleségnek kell képeznie. E célból a sze-

restakarmányon kívül (kukorica, árpa, zab, stb.), amit dara formájában etetünk, nagymennyiségű borsót is biztosítottunk. Ugyanakkor messzemenően foglalkoztunk a szálas takarmányok tárolásával is. Illy módon közvetlenül az istállók mellett 580 tonna rétifű, here, és lucernaszénát tároltunk. Ezenkívül több vagon borsó és zab szalmát, valamint borsó- és zab pelyvét és 120 vagon kukoricaszénát is biztosítottunk.

Emeltre méltó továbbá az is, hogy a pártalapszervezet bürojának irányításával a szemes és a fehérjében gazdag takarmánynövények termesztésének fokozása mellett megkülönböztetett figyelmet fordítottunk a silókukorica termesztésére is. Ebben az évben például 1300 tonna silókukoricát készítettünk. Minden biztosított meg van arra, hogy a kellő mennyiségű, jöminőségű takarmányalapunk jelentősen hozzájárul az állati termékek hozamának növeléséhez és ugyanakkor állatállományunk további fejlesztéséhez.

Ferendzin Ferenc állattenyésztési brigádfelelős

A kollektív gazdaságok fejlesztése — községi pártbizottságunk figyelmének középpontjában

(Folytatás az első oldalról)

egymást váltogatták az állatgondozók, ami — mondanunk sem kell — károsan befolyásolta a jószágok fejlődését, gyarapodását. A pártbizottság külön foglalkozott ezzel a jelöléssel. A gazdaság pártalapszervezetének büroijával együttesen intézkedett, hogy olyan kollektivistákat jelöljék ki állatgondozóknak, akik minden körülmények között helyt állnak feladatuknak, értenek az állattenyésztéshez és szeretik a jószágokat. Múltan megállapítottuk, hogy ebben a termelési ágban a kollektív

gazdaságnál előzőleg mindössze egy párttag tevékenykedett, javasoltuk a gazdaság vezetőjének, hogy további 4 párttagot, valamint egy párttagjelöltet osszon be állatgondozóknak. S az eredmény? A tejhozamról például januárban mindössze 13.170 liter sikerült elérniük, márciusban viszont, amikor a jószágok létszáma még nem változott, a hozam meghaladta a havi 17.190 literet.

Mind ezek az eredmények arra engednek következtetni, hogy az a munka, amelyet pártbizottságunk kollektív gazdaságaink gazdasági-szervezeti erősítéséért folytat, elérte célját, hogy maradéktalanul sikerül majd teljesíteniük és tulajdonuknak gazdaságaink termelési tervének 1963. évi előirányzatát is.

lásolása érdekében gazdaságunkban az utóbbi két évben két, egyenként 100 fő befogadóképességű tehénistállót, egy 300 fő befogadóképességű borjúistállót, egy sertésistállót és két loistállót építettünk.

Gazdasági épületek határidőre történő befejezése érdekében a vezető tanács foglalkozott a munka ésszerű megszervezésével. Ezért építészeti csoportot létesített. Ugyanakkor figyelmet fordítottunk arra is, hogy az épületek között meg legyen a szükséges távolság és ugyanakkor lehetőleg minél kisebb területet foglaljanak el.

Felhasználva a helyi nyersanyagokat — mint faanyag, vályogtégla, nád stb., elérjük azt, hogy olcsón építkezzünk.

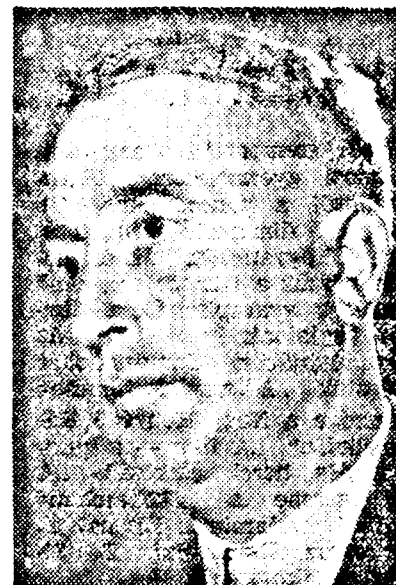
A munkálatok befejezése után elkészített mérlegről kitűnik, hogy az egyenkénti elszállítási költségek szarvasmarhánként 1.800, anyakocánként 1.200, lészőnként pedig 800 lejbe kerül. Meg kell említenünk azonban: sokkal olcsóbban is építhettünk volna akkor, ha nagyobb mértékben készítetünk volna gazdasági épületeket vert falból.

Szakov Miklós, kollektivistája

Az oldalt, vingai külmunkatársaink közreműködésével állítottuk össze. A felvételeket KELEN FERENC, illetve SZÉLHEGYI KÁROLY készítette.



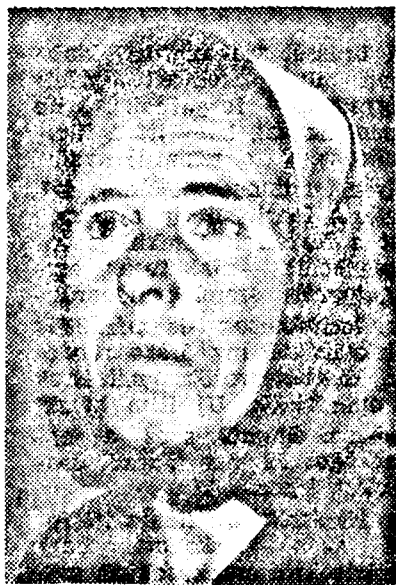
Ambrus János, a Hrisztó Botev kollektív gazdaság elnöke, becsülettel eleget tesz feladatainak.



Gerber Miklós, a December 30 kollektív gazdaság szőlészeti csoportjának vezetője.



Panda Ecaterina már 5 éve a Hrisztó Botev gazdaság elenjáró felelőse.



Bálint Erzsébet, a December 30 kollektív gazdaság 2-es számú brigádjának csoportvezetője.



Boscu Danita, a December 30 gazdaságban dolgozik a kertészetben. Eddig 210 munkaegységet végzett.



Gain Petru, a Hrisztó Botev gazdaság építészeti csoportjának vezetője.



Manosov Ferenc már évek óta a December 30 kollektív gazdaság elenjáró tagja.

TISZTELETTÁBLA ELŐTT

„Újítók tiszteletablája”. Ez a felírás olvasható a Fleraral gyár tiszteletabláján, amelyen több munkás arcképe látható. A képek alatt nevek, számok, eredmények egy-egy mondatba tömörítve. E szűkszavú sorok is világosan tükrözik, hogy a gyár újító mindannyian a jobb, új munkamódszerek után kutatnak.

Lakatosok, esztéták, öntők arcképe látható a tiszteletablán. Vannak közöttük idősök, fiatalok egyaránt. A második képsor jobboldalon barna, kerekarcú fiatal férfi arcképe ragadja meg figyelmünket. Olvassuk az aláírást: Somogyi Ferenc lakatos. „Igen hasznos újítást végzett a butorzárrakba becsurgó festék letisztításánál. Újítása alkalmazásával 5.056 lej évi megtakarítást eszközölt a vállalat”. Csúppán ennyit mondanak a kép alatti sorok. Az újítást talán inkább észszerűsítésnek lehetne nevezni. A megtakarított összeg sem túlságosan jelentős. De, amint a közmondás tartja: „sok kicsi sokra megy”. Ez az újítás bizonyítja egy fiatal dolgozó alkotó lendületét, aki mindig az újat, a korszerűt, a hasznosat keresi. Somogyi Ferenc sem nyugodott bele, hogy a butorzárrakba becsurgó festék lekoparását kézzel véggezzék. Hosszabb ideig foglalkoztatja ez a kérdés. Egyik elgondolás a másikat követte. És végre megszületett az ötlet, amely szerint most már ezt a műveletet géppel végzik. Ezért a szorgalmas és fáradtságos tevékenységért megdicsérik és elismeréssel beszélnek róla munkatársai.

Somogyi Ferenc keresésére indultam.

A gyár 5-ös számú részlegének munkacsarnokai a gépek állandó zakatolását hangosítják. Az egyik gép mellett magas, barna, 26 év körüli fiatalember. Ő az, akit keresek, Somogyi Ferenc.

Beszédbe elegyedünk. Megtudom: életének eddig két jelentős eseménye volt. Az első ezélt 8 évvel történt, amikor áttele a temesvári Tehnometal kapuját, hogy mesterséget tanuljon. A lakatos mesterség már gyermekkorú álma volt. Természetesen ezt választotta. Szorgalmasan tanult, részt vett egy hat hónapos szakképző tanfolyamon. Iparkodott minden munkát, amit rábírtak, pontosan elvégezni. Odahaza szabadidejében állandóan bujt a szakkönyveket. Vágya az volt: minél alaposabban elsajátítani a lakatos mesterség csínját-bínját.

Két éve, hogy a Fleraral gyárban dolgozik. Itt volt része a legnagyobbnak eseményében: szorgalmas, odaadó munkájáért a gyár kommunista felvette a párttagok sorába.

Ez a bizalom még nagyobb munkalendületet adott neki. Munkahelyén, az 5-ös számú részlegen számos műszaki nehézség várt megoldásra. Ő igyekezett is foglalkozni mindezzel. És hamar megszületett az első észszerűsítés, amit már sikeresen alkalmaznak is a termelésben. Jelen pillanatban további két újítási javaslata vár megvitatásra a műszaki irodában.

Somogyi Ferenc kommunista és is jellemző, hogy szakmai ismeretét, tapasztalatait átadja fiatalabb munkatársainak is, akik közül többen — mint Barát Ferenc és Sábau Gheorghe — az élenjárók közé emelkedtek.

Benne valóban megtalálhatók az új típusú ember jellemvonásai.

Lengyel László



Sokan talán nem is gondolnák, hogy könnyűipari vállalatokban a termelési sikerek nemcsak kizárólag a dolgozók szorgalmától, hozzáértésétől függ. Nem lehet ugyanis mellékes, hogyan működnek a gépek, felszerelések. A gépi berendezés zavartalan működésétől a karbantartók gondoskodnak.

A Vörös Trófiá gyárban Bucur Ioan karbantartó lakatos mindenki lelkesítője, jó szakembernek ismeri, aki párttaghoz méltóan végzi el a reája bízott fontos feladatokat.

Kuba nem enged az erőpolitika nyomásának

Fidel Castro üzenete U Thanthoz

HAVANNA. (Agerpres). Fidel Castro, Kuba miniszterelnöke az alábbi üzenetet intézte U Thanthoz, az Egyesült Nemzetek Szervezetének ideiglenes főtitkárához:

„Excellenciá! Az Egyesült Államok kormányának és legreakciósabb sajtójának elhatározása, hogy a világgal, hogy a kubai kormány elleni a jelenlegi válság békés megoldásának lehetőségét és akadályozza az ilyen megoldást.

Egyben utalnak népiünknek az alábbi két, lehető legjogosabb elhatározására:

1. — Nem enged meg területünk egyoldalú ellenőrzését, ahogy az Egyesült Államok kormányának szándékai a kizárólag a szuverén Kuba hatáskörébe tartozó problémákat.
2. — Nem enged meg légitérünk megsértését, mivel ez biztonságunkat fenyegeti és sérti nemzeti méltóságunkat.

Kuba kormányának távolról sem ellenzi a most folyó tárgyalásokat. Mindig is ez volt az álláspontunk, s ez is marad. Ezen más kérdés, hogy milyen állásponton helyezkedünk az Egyesült Államok kormányának fenyegetőzéssel és sértéssel szemben. Az Egyesült Államok az egész kérdést a Kuba területén állomásozó középhatóságaru 11-28 bombázókra korlátozta.

Ezek a repülőgépek a szovjet kormány repülőgépeit, amelyeket azért hoztak Kubába, hogy agresszió esetén megvédjék országunkat. Mivel sebességük nem nagy, túl magasra nem emelkedhetnek, s figyelembe véve a korszerű légvédelmi eszközöket, ezeket a gépeket elavultaknak kell tekinteni.

Teljesen világos, hogy az Egyesült Államok kormányának, amikor ezeknek a repülőgépeknek a kivonását követeli, csupán ürügyet keres a feszültség és a válság fenntartására. Ennek ellenére azonban, ha a Szovjetunió kormányának úgy látja, hogy a tárgyalások sikere és a jelenlegi válság megoldása érdekében célszerű kivonni ezeket a repülőgépeket, Kuba forradalmi kormányának nem ellenzi ezt az elhatározást.

Az Egyesült Államok kormányának magasrangú személyiségei ugyanakkor kijelentették, hogy katonai repülőgépek továbbra is meg fogják térni Kuba szuverenitását és behatolnak légterünkbe.

Ezek az agresszív akciók homlokegyenest ellenkeznek a nemzetközi jogszövegekkel és az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapokmányával.

Kubának törvényes és vitathatatlan joga megvédelmezni területét az ilyen akciókkal szemben. Még egyszer figyelmeztetjük az illetékeseket, hogy bármilyen katonai repülőgéppel, amely megsérti légterünket és olyan övezetben repül, hogy légvédelmi tüzésre kényszerítve elvégezzék, lelévését kockáztatja.

Ha az ilyen önkényes akciók országunk ellen valamilyen incidenshez vezetnek, a felelősség ezért mindenben az Egyesült Államok kormányára hárul.

Ismét kijelentjük, főtitkár ur, hogy hajlandók vagyunk a legösszefogottabb megvitatásra egy olyan nép ellen, amely sohasem fogja letenni a fegyvert.

Mélyszégyen tisztelettel: Fidel Castro Ruz, Kuba forradalmi kormányának elnöke

Havanna, 1962. november 19.

A Gépjávitó üzembn is

Fontos feladat — a belső tartalékok értékesítése

A termelés fokozása, a terven felüli megtermelés növelése, valamint a termékek minőségének javítása az aradi Gépjávitó üzembn is a munkások, technikusok és mérnökök szervezett, rendszeres és lelkes munkájának az eredménye.

Vállalatunkban is kellő intézkedéseket fogantatosítottak a belső tartalékok feltárására és értékesítésére. A gyári irányító bizottságon kívül hat albizottság működik részlegenként. Az év eleje óta a belső tartalékok feltárásával foglalkozó albizottságok tanulmányozták az önköltség csökkentésének lehetőségeit a részleges belső tartalékok felhasználása útján. A biztonsági tagok, valamint a dolgozók javaslatai alapján figyelemre méltó megtermeléseket érünk el. Az önköltség és az eladások alakulásának elbárállásánál alkalmazott tökéletesített gyártási eljárással jelentős anyagtakarékosságot valósítottunk meg.

A javító részlegen ebben az esztendőben 32.000 lej értékű megtermelést valósítottak meg.

Ezért külön dicséretet érdemel Popa Vasile mérnök, a részleg vezetője, az albizottság felelőse. Szép eredményeket könyvelt el a géposztály is, amely különböző munkamódszerek alkalmazásával eddig több, mint 15.000 lej értékű megtakarítást biztosított.

A lakatos, karbantartó-szerszám, valamint az asztalos részleg eredményei még szebbek lehetnének, ha az itt tevékenykedő albizottságok felelősei (Iacota Stefan mérnök, Măcean Nicolae, illetve Erdődi László) több felelősséggel foglalkoztak volna az említett kérdéssel.

Az eddigi eredmények annak tulajdoníthatók, hogy a gyári irányító bizottság akcióterv alapján koordinálta az albizottságok tevékenységét.

Az akcióterv feldolgozása nyomán az albizottságok értékes segítését kaptak a dolgozóktól, akik hatékony javaslatakat tettek a fájlagos nyersanyagfogyasztás csökkentésére a különböző műveletek és a technológiai folyamat egyes szakaszainak leegyszerűsítésével.

Mulasztásról is említést kell tennünk. Az év elején meghatározták, hogy a gyári irányító bizottság rendszeresen ellenőrizze és frányítsa az albizottságok tevékenységét, és azonban jelen pillanatig nem valósult meg teljes mértékben. Ezért a gyári irányító bizottság tagjai felelősek, akik nem tették eleget folyamatosan és következetesen ennek a feladatnak.

A nehézségek, hibák megszüntetésével, az eredmények gyarapításával és kitartó munkával még szebb sikereket érhetnek el a belső tartalékok feltárásában és értékesítésében.

Bran Simion, a Gépjávitó üzem mérnöke

SPORTHÍREK

Villalonga, a spanyol labdarúgóválogatott vezetője kijelölte a 16 játékos, aki Bukarestbe utazik a „Nemzetek Kupája” keretében lejátszandó második román-spanyol mérkőzésre. A keretben szerepel az első mérkőzésen győztes csapatnak mind a 11 játékosa. A csapatban két változtatást terveznek. A spanyol sportújságírók szerint a jobbhatvéd Rivilla, az Atlético Madrid játékosa lesz, a balösszekötő posztján pedig Guillot helyett az idel spanyol bajnokságban feltűnt Amanciot, a Real Madrid játékost fogják szerepeltetni. A spanyol csapat valószínűleg a következő felállásban lép pályára Bukarestben: Vicente — Rivilla, Rodri, Calleja — Paquito, Glaria — Collar, Adelardo, Veloso, Amancio, Gento. Tartalékok: Sadurn (kapus), Rieja és Pachin (védőjátékosok), Quillot és Jones (csatárok).

A szovjet jégkorong válogatott már a harmadik győzelmet aratja kanadai portyáján. A szovjet jégkorongosok ezúttal a nagy játékerőt képviselő kétszeres világ bajnok Kitchener Waterlo Dutcheman csapatát legyőzték. A 7000 néző jelenlétében Kitchenerben lejátszott mérkőzés a szovjet jégkorongosok 5:3 (2:0, 1:2, 2:1) arányú győzelmével végződött.

Papp László magyar ökölvívójaink megőrizte a középsúlyú Európa-bajnok címet. Papp László hétfőn este Párizsban több mint 5000 néző előtt Annex francia ökölvívóval mérkőzött és a 9. menetben kiütéssel győzött.

Vasárnap bonyolították le az országos ökölvívó csapatbajnokság elődöntőit. A Steaua Marosvásárhelyen mérkőzik a Bukaresti Progresul legyőző CSO Galați csapatával, míg a Dinamo Nagyszombatban a CSO Craiova csapatával veszi fel a küzdelmet. A döntőt december 8-án a fővárosban rendezik meg.

Helytelen magatartás

November 3-án úgy 9 óra tájban az Arta Populară üzletben jártam. Néhány olyan áruokról érdeklődtem, amelyeket szerettem volna megvásárolni. Közben az ott találhatók tárgyakat nézegettem. Nem telt el sok idő, az ajtón belépett egy vásárló. Kisméretű fényképalbumot kért Halmagean Irina elárulástól. Legnagyobb meglepetésemre, a vásárlás így hangzott:

— Nincs!

— Hogy-hogy nincs? — mondta a vásárló —, hiszen látom, hogy a kirakatban van még három darab.

Brindas Nicolae, levelező

Megjelent az IGÁZ SZÓ

11. száma

TARTALOM

Kovács András: Három nap. (Utínapi). November ünnepe. Ille Constantin: Az új November csúcáról... (Vers; Székely János fordítása). Vlagyimir Szoszjura: Mindig a párttal! (Vers; Franyó Zoltán fordítása). Bajor Andor: Iról jegyzetek — Auróra. Horváth Imre: Antennák (Versek). Mihai Beninc: Tudom... (Vers; Farkas Dénes fordítása). Kemény János: Tüzek. (Regényrészlet). Kiss Jenő: Vizek ereje (Versek). Mohi Sándor rajnai Szentimrei Jenő regényéhez. Ion Bănuță: Megidézem szerelemem. (Versek; Székely János fordítása). Hajdu Győző: Egy iról pálya állomása. (Tanulmány; II. befejező rész). Vendégek versel. Szépréti Lilla: Béla. (Novella). Bene József: Falusi vázlatok. Fábán Sándor: A kertésza álma. (Vers). Maros Ana: Amnesziát! (Vers; Franyó Zoltán fordítása). Franyó Zoltán: Fortitók műhelye — a kommunizmus álma megfogam... Tények és események. Fórum. Művészvilág. Szemle.

ORszágunk városait járva

az új lakóegységek látványa arra késztet, hogy elgondolkozzunk a mintegy városiutisra szillett új felől. Hol van az utca, a ház, amely itt állott? E kérdésre könnyű válaszolni. Hiszen lépten-nyomon új lakóegységeket, műkődésben lévő eskavátorokat, még bekerített alapbázisokat, toronydarabokat láthatunk. De mi történt az építőtelepek egykori sűrűs-forgásával? Régen egyetlen többemeletes háztömb építésénél betonkeverők, kömlővezeték, asztalosok, festők tucatjai dolgoztak. Ez régen volt. Újabbban a nagyarányú építkezéseknél a tevékenység központja áthelyeződött a nagy falmezőket gyártó vállalatokba, illetve telepekre. Ma az építőtelep egyetlen „nehéz” munkája az alapozás, az első szint elkészítése. De valamennyi építőtelepen ezt a munkát is gépi erővel végzik, „nehéz” csak az idővel folytatott küzdelem maradt. Az építkezés többi fázisa a darukezelés, valamint a kizsármú vasbetonszerelés, végül a szállítások végző munkás feladata. Ez tette lehetővé, hogy az építők naponta egy-egy emeletet készítsenek el tucatnyi lakással. Ma a „házigyár” már készen érkezik a munkátelepre a víz- és villanyvezeték.

A Politikai Könyvkiadó gondozásában román nyelven megjelent:

I. DINU: A SZOCIALISTA IPAROSÍTÁS

A broúra ismerteti a szocialista iparosítás lenini elméletét, kidomborítja a nehézipar döntő szerepét a szocializmus műszaki-anyagi alapjának létrehozásban és fejlesztésében. A szerző főképpen pártunk szocialista iparosítási politikájával és az ilyen téren elért sokrétű eredményekkel foglalkozik.

A munka értékes segítség azoknak, akik a párt és állam oktatásban a politikai gazdaságtant tanulmányozzák.



HÁZGYÁRAK

tekekkel ellátott falmezők, sőt az utóbbi időben — a készen lefestett ablak és ajtórákák is. Az első nagy munkafázis színlelye a „házigyár”. Az előregyártott betonelemek készítő vállalatok fejlett technikai berendezéssel dolgoznak s a műveletek jó részét gépi, sőt részben automatizált eszközök végzik. A brassói, romani vállalatok, a fővárosi Progresul üzem az utóbbi időben jelentősen növelte termelőkapacitását, s ma már évente a lakások ezreit állítja elő. A többi hasonló egység is állandóan fejlődik. Csúppán ebben az évben hét új technológiai gépsor kezdte meg teljes kapacitásával a nagy házelemek előállítását. A helyiipari vállalatok is a falmezőket, fűdémeket és paneleket gyártó telepek tucatjait állították fel a lakásepítőkezéseknél.

Az építkezési szakemberek nemrég márványlapokkal, vinilinnel bélelt előregyártott házalak, teljesen kész, kipadolt konyhák és fürdőszobák gyártási eljárását dolgozták ki. A fővárosi „Grozavesti” diákotthonokban például az utolsó szimulációkhoz tartozó összes munkálakat a Progresul vállalatnál készítették el.

A tudományos kutatások bebizonyították, hogy a nagy építőtelepekből készült többbázis szilárdabbak, mint a klasszikus építőanyagok felhasználásával emelt épületek.

E vállalatok ma már a legtöbb szállítót az építőtelepeknek. Segítségükkel az építők sok időt, munkabért, anyagot takarítanak meg. Felelősségük azonban továbbra is igen nagy, hiszen a daru egyetlen hibás mozdulata, minden ügyetlen összeállítás a falmező megrongálódásával jár, elkerés az eredeti tervrajztól. Csúppán egyetlen előregyártott nagy építőtelepekből készült lakásnál 1.000 órával rövidül meg a kivitelezési idő, az anyagfogyasztás pedig a fánál, például 1,4 köbméterről 0,1—0,2 köbméterre csökken. Minden egyes emelet felhúzása után az építőtelepek felszereléséhez tartozó modern készülékekkel ellenőrzik az építmény ellenálló képességét, a kivitelezést. A legkisebb hegesztési hibát is nyomban felfedezik és kijavítják. E hibák azonban a mai építkezési technika mellett ugyasólván soha sem fordulnak elő.

A vállalatokban készült acél- és vasbeton szilárdabb az építőtelepen készült hasonló termékeknél, s a falak így erősebbek, az összeforrasztás biztonságosabb. Az ilyen szerű építkezéseket hideg időszakban is lehet folytatni, mivel az építőtelep voltaképpen szerelő teleppé alakult át, s nem okoz többé fejtörést a beton kiöntése.

A harmadik művelet (az alapozás és a falak felállítása után) a lakások végző kivitelezése. Amikor már itt tart az építkezés, nemcsak az építők örvendenek, hanem a leendő lakók is, akik tudják, hogy rövidesen beköltözhetnek.

Az új technika mindenütt érvényesül. A nagy falmezőkből készült lakásokat (a falak finom kidolgozása miatt) nyomban le lehet festeni tartós festőanyagokkal, majd kipadolni és beburkolni, még pedig vinilnapokkal.

Emután megkezdődik a sétatnyok színterése, a zöldövezetek elhelyezése, s a járkokelők megtelepítése látták: szinte egyik napról a másikra új, modern városnegyed nőtt ki a földből.

C. Niculesa, az Agerpres szerkesztője

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, november 24-én este 8 órai kezdettel tartja a Kulturpalotában az évad VIII. hangversenyét.

Műsoron: T. Drăgulescu: Előgia (bemutató előadás); Opera áriák: K. Brahms: Versenymű hegedűre kúrt és zenekarra. (Az Op. 40. vonósnégyes nyomán hangszerelt T. Krzyzanowski); A. Roussel: „Bacchus és Ariadne” II. balett szvitt (bemutató előadás).

Köreműködik: Dan Iordăchescu, a bukaresti Opera és Balettszínház művésze, a bécsi,

LIBERTALEA
művésul
CIPŐCYAR

VICTORIA
Óragyar

NOV.
ARAD

PRICHINDEL
bábszínház

A SZÍNHÁZ
bemutatója

Phogresul

MOSZKVA. (Agerpres). —

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala Karl Liebknecht utca 2-4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16-92, 30-87, 33-02. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tlp. IOIL Arad.